



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/31/243
28 September 1976

ORIGINAL: RUSSIAN

Тридцать первая сессия

ПРОСЬБА О ВКЛЮЧЕНИИ НОВОГО ПУНКТА В ПОВЕСТКУ ДНЯ
ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ

О ЗАКЛЮЧЕНИИ ВСЕМИРНОГО ДОГОВОРА О НЕПРИМЕНЕНИИ СИЛЫ
В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ

Письмо Министра иностранных дел Союза Советских
Социалистических Республик от 28 сентября 1976 года
на имя Генерального секретаря

Правительство СССР предлагает включить в повестку дня XXXI сессии Генеральной Ассамблеи ООН в качестве важного и срочного вопрос "О заключении Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях".

XXXI сессия Генеральной Ассамблеи проходит в условиях существенных позитивных сдвигов в международном положении. Достигнуты значительные успехи в деле утверждения принципов мирного сосуществования и развития сотрудничества между государствами.

Однако, несмотря на общее оздоровление международной обстановки, в ряде районов все еще сохраняются военные очаги, являющиеся следствием агрессии и применения силы против государств и народов.

Советский Союз считает, что в настоящих условиях необходимо предпринять дополнительные усилия для обеспечения строгого выполнения всеми государствами принципа неприменения силы или угрозы силой в их международных отношениях. Этим целям отвечали бы разработка и заключение Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях. Участники такого договора, включая, разумеется, и ядерные державы, взяли бы на себя обязательство воздерживаться от применения силы или угрозы силой с использованием любых видов оружия, в том числе ядерного и других видов оружия массового уничтожения.

Необходимость этого вызывается тем, что, несмотря на содержащееся в Уставе ООН положение о необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения, за годы, прошедшие со времени подписания Устава, возникали многочисленные вооруженные конфликты между государствами. Применение силы в целях агрессии, приобретения территорий и угнетения других народов всегда порождало войны. С появлением ядерного оружия неизмеримо возросла угроза перерастания локальных конфликтов в мировую ядерную войну со всеми вытекающими из этого пагубными последствиями для человечества.

Стремясь пресечь опасность возникновения войны и вооруженных конфликтов, сделать более действенным обязательство о неприменении силы и исключить саму возможность решения международных споров с помощью оружия, государства не раз за послевоенный период заявляли о своем отказе прибегать к силе. Это нашло свое отражение в целом ряде двусторонних, региональных и многосторонних договоров и соглашений.

Принцип неприменения силы отражен во многих важных документах, принятых ООН в последние годы: в определении агрессии, в декларациях об укреплении международной безопасности и о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества государств в соответствии с Уставом ООН, в резолюции Генеральной Ассамблеи о неприменении силы в международных отношениях и одновременном запрещении навечно применения ядерного оружия. Государства-участники Общеευропейского совещания по безопасности и сотрудничеству заявили в Заключительном акте о своем намерении осуществлять отношения со всеми государствами в духе изложенных в нем принципов первостепенной важности, среди которых принцип неприменения силы занимает подобающее ему место. Неприсоединившиеся государства на своих форумах неоднократно выступали за строгое соблюдение принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях.

Заключение Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях явилось бы естественным продолжением усилий ООН, ее государств-членов по укреплению международного мира и безопасности, уменьшило бы опасность возникновения новой мировой войны. Это, несомненно, создало бы более благоприятные условия для обуздания гонки вооружений, сокращения вооружений, включая ядерные вооружения, и продвижения к всеобщему и полному разоружению. В результате выиграли бы все государства, независимо от их социальных систем, от размеров их территории или численности населения, от того, обладают ли они ядерным оружием или не обладают.

Заключение договора никоим образом не должно наносить ущерба законности борьбы колониальных народов за свою свободу и независимость.

/...

Генеральная Ассамблея могла бы всесторонне рассмотреть вопрос о разработке и заключении Всемирного договора о неприменении силы в международных отношениях и наметить конкретные шаги по реализации этого предложения. Таким образом, ООН внесла бы конкретный вклад в дело углубления международной разрядки, укрепления мира и международной безопасности.

Соответствующий проект договора прилагается к настоящему письму.

Прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, рассматривать настоящее письмо как объяснительную записку в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи и распространить его в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи.

А. ГРОМЫКО
Министр иностранных дел
СССР

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект

Всемирный договор о неприменении силы
в международных отношениях

Высокие Договаривающиеся Стороны,

торжественно подтверждая свою цель содействовать улучшению отношений между ними, обеспечению прочного мира на земле и ограждению народов от любой угрозы или покушения на их безопасность;

стремясь устранить опасность возникновения новых войн и военных конфликтов между государствами;

исходя из своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций поддерживать мир и воздерживаться от угрозы силой или ее применения;

учитывая, что выработанное и принятое Организацией Объединенных Наций Определение агрессии создает новые возможности для утверждения в межгосударственных отношениях принципа неприменения силы или угрозы силой;

принимая во внимание Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом ООН, и другие решения Организации Объединенных Наций, выражающие волю государств строго соблюдать принцип неприменения силы или угрозы силой;

отмечая с удовлетворением, что принцип неприменения силы или угрозы силой нашел свое закрепление в целом ряде двусторонних и многосторонних международных актов, договоров, соглашений и деклараций;

напоминая в этой связи, что государства-участники Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе заявили в Заключительном акте о своем намерении осуществлять отношения со всеми государствами в духе изложенных в нем принципов первостепенной важности, среди которых принцип неприменения силы или угрозы силой занимает добавочное ему место;

напоминая также, что неприсоединившиеся государства на своих высших форумах выступили за строгое соблюдение принципа неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях;

/...

вдохновляемые стремлением сделать отказ от применения силы или угрозы ее применения в международных отношениях с использованием любых видов оружия законом международной жизни,

договорились о нижеследующем:

Статья I

1. Высокие Договаривающиеся Стороны будут строго следовать своему обязательству не применять в своих взаимных, как и вообще в их международных отношениях, силу или угрозу силой как против территориальной неприкосновенности или политической независимости любого государства, так и каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций.

Они будут воздерживаться в соответствии с этим от применения вооруженных сил с использованием любых видов оружия, включая ядерное и другие виды оружия массового уничтожения, на суше, на море, в воздухе и в космическом пространстве, а также не угрожать таким применением.

2. Они соглашаются не помогать, не поощрять и не побуждать какие-либо государства или группы государств к применению силы или угрозы ее применения в нарушение положений настоящего Договора.

3. Никакие соображения не могут использоваться для того, чтобы обосновывать обращение к угрозе силой или к ее применению в нарушение обязательств по настоящему Договору.

Статья II

Высокие Договаривающиеся Стороны подтверждают свое обязательство разрешать споры между собой мирными средствами таким образом, чтобы не подвергать угрозе международный мир и безопасность.

В этих целях они будут использовать в соответствии с Уставом ООН такие средства, как переговоры, посредничество, примирение, арбитраж, судебное разбирательство или иные мирные средства по их собственному выбору, включая любую согласованную между ними процедуру урегулирования.

Высокие Договаривающиеся Стороны будут также воздерживаться от любых действий, которые могут ухудшить положение в такой степени, что будет поставлено под угрозу поддержание международного мира и безопасности, и тем самым сделать мирное урегулирование спора более трудным.

/...

Статья III

Ничто в настоящем Договоре не затрагивает прав и обязательств государств по Уставу ООН и договорам и соглашениям, заключенным ими ранее.

Статья IV

Высокие Договаривающиеся Стороны будут прилагать все возможные усилия для осуществления эффективных мер по уменьшению военного противостояния и разоружению, которые явились бы шагами в направлении достижения конечной цели — всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем.

Статья V

Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона рассмотрит вопрос о том, какие меры надлежит принять, в соответствии с ее конституционным порядком, для того, чтобы обеспечить наиболее полное выполнение обязательств по настоящему Договору.

Статья VI

Настоящий Договор является бессрочным.

Статья VII

Настоящий Договор:

- 1) открыт для подписания его любым государством мира в любое время;
- 2) подлежит ратификации государствами, подписавшими его; ратификационные грамоты сдаются на хранение Генеральному секретарю ООН, который настоящим назначается в качестве депозитария;
- 3) вступает в силу для каждой Договаривающейся Стороны с момента сдачи ею ратификационной грамоты на хранение депозитарию.

Депозитарий незамедлительно уведомляет правительства всех подписавших Договор государств о дате каждого подписания и дате сдачи на хранение каждой ратификационной грамоты.

/...

Статья VIII

Настоящий Договор, русский, английский, испанский, китайский и французский тексты которого являются равно аутентичными, будет находиться на хранении в Секретариате Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций разошлет заверенные копии настоящего Договора правительствам государств, подписавших его.
